

PARTS DIAGRAM:

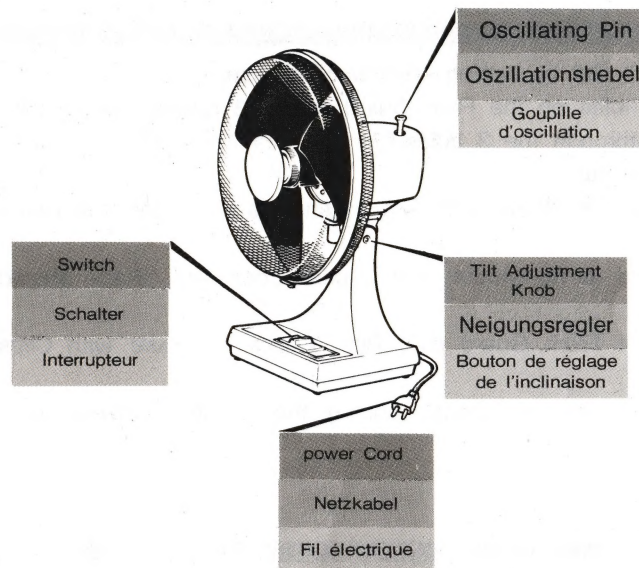
- | | |
|------------------|-------------------------|
| 1 Front Guard | 10 Oscillating pin |
| 2 Blade Cap | 11 Motor Rear Housing |
| 3 Blade | 12 Swivel joint |
| 4 Guard Lock Nut | 13 Stand |
| 5 Clip | 14 Power Cord |
| 6 Rear Guard | 15 Bottom Plate |
| 7 Motor Shaft | 16 Rubber Foot |
| 8 Shaft pin | 17 Switch |
| 9 Motor | 18 Motor Front Housing |
| | 19 Tilt Adjustment Knob |

POSITIONEN DER FUNKTIONSTEIL:

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1 Vorderes Schutzgitter | 10 Oszillationshebel |
| 2 Blattkappe | 11 Rückwärtiges Motorgehäuse |
| 3 Ventilatorblatt | 12 Schwenkgelenk |
| 4 Sicherungsmutter für Schutzgitter | 13 Ständer |
| 5 Klammer | 14 Netzkabel |
| 6 Hinteres Schutzgitter | 15 Fuß |
| 7 Motorwelle | 16 Gummipolster |
| 8 Wellenstift | 17 Ein/Aus-Schalter |
| 9 Motor | 18 Vorderes Motorgehäuse |
| | 19 Neigungsregler |

DIAGRAMME DES PARTIES:

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Grille de protection avant | 10 Goupille d'oscillation |
| 2 Bouton | 11 Boîtier arrière du moteur |
| 3 Pale | 12 Pivot |
| 4 Contre-écrou de sûreté | 13 Support |
| 5 Clip | 14 Fil électrique |
| 6 Grille de protection arriere | 15 Base |
| 7 Arbre | 16 Ried en caoutchouc |
| 8 Goupille de l'arbre | 17 Interrupteur |
| 9 Moteur | 18 Boîtier avant du moteur |
| | 19 Bouton de réglage de l'inclinaison |



OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Plug the power Cord into a wall outlet.
2. To make the fan oscillate sideways. push the Oscillating Pin provided on the Motor Rear Housing.
3. To make a vertical angle adjustment. first pull the Oscillating Pin up then make your desired angle to Tilt Adjustment Knob.

BEDIENUNGSHINWEISE:

1. Netzkabel mit einer Steckdose verbinden.
2. Für seitliche Oszillation Oszillationshebel am rückwärtigen Motorgehäuse betätigen.
3. Zum Einstellen des Neigungswinkels zuerst den Oszillationshebel herausziehen und dann den gewünschten Winkel mit Hilfe des Neigungsreglers einstellen.

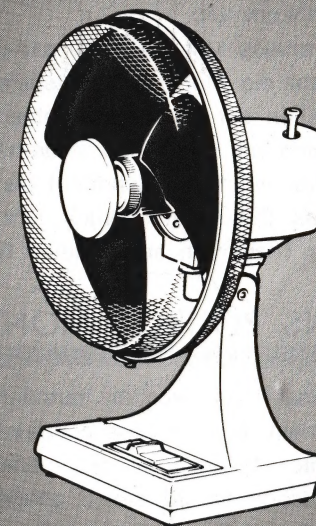
MODE D'EMPLOI:

1. Brancher le fil électrique sur une prise murale.
2. Pour faire osciller le ventilateur obliquement, presser la goupille d'oscillation située sur le boîtier arrière du moteur.
3. Pour régler sur un angle vertical, tirer d'abord sur la goupille d'oscillation puis ajuster à l'angle désiré à l'aide du bouton de réglage de l'inclinaison.

INSTRUCTION MANUAL FOR DESK FAN

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR TISCHVENTILATOR

MODE D'EMPLOI DU VENTILATEUR DE BUREAU



ASSEMBLING INSTRUCTIONS:

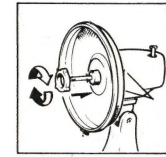
- STEP 1: Unscrew the Blade Cap by turning clockwise & Guard Lock Nut by turning counter clockwise.
- STEP 2: Mount the Rear Guard to the Motor by matching the 3 holes on the Rear Guard to the 3 round pins on the Motor Front Housing. Push in firmly until 3 pins protrude through the 3 holes.
- STEP 3: Secure the Rear Guard to motor housing with Guard Lock Nut.
- STEP 4: Insert the Blade onto Motor Shaft by matching slots in the Blade with pin in shaft and tighten the Blade with Blade Cap by turning counter-clockwise.
- STEP 5: Test Blade by rotating with your hand. Make sure there is no friction with Guard Lock Nut. Blade should rotate freely otherwise repeat steps again from STEP 1.
- STEP 6: Mount Front Guard onto Rear Guard by inserting hook of Front Guard over Rear Guard & secure with Clips on Front Guard.
- CAUTION: To prevent from risk of fire, electric shock or injury to persons, please unplug the fan from power supply before servicing.

MONTAGEANLEITUNG:

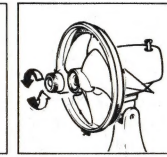
- SCHRITT 1: Blattkappe durch Drehen im Uhrzeigersinn und Sicherungsmutter entgegen dem Uhrzeigersinn lösen.
- SCHRITT 2: Rückwärtiges Schutzgitter aufsetzen-dabei die drei Locher am rückwärtigen Gitter auf die runden Stifte am vorderen Motorgehäuse aufeinanderpassen. Gitter fest ausdrücken, bis die drei Stifte durch die Locher hindurchkommen.
- SCHRITT 3: Rückwärtiges Motorgehäuse mit der Mutter sichern.
- SCHRITT 4: Blatt auf die Motorwelle aufsetzen-dabei die Blattschlitze auf den Wellenstift ausrichten. Ventilatorblatt durch Festdrehen der Blattkappe entgegen dem Uhrzeigersinn sichern.
- SCHRITT 5: Ventilatorblatt von Hand andrehen. Blatt und Blattkappe dürfen dabei nicht aneinanderreiben. Dreht sich das Blatt nicht frei, Schritte 1 bis 5 wiederholen.
- SCHRITT 6: Vorderes Schutzgitter durch Einführen des vorderen Hakens über dem rückwärtigen Gitter aufsetzen und mit den Klammern am vorderen Gitter sichern.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE:

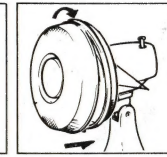
- 1ère ETAPE: Dévisser le bouton en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, et le contre-écrou de sûreté en le tournant dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre.
- 2ème ETAPE: Monter la grille de protection arrière sur le moteur en assortissant les 3 trous situés sur la grille de protection arrière aux 3 goupilles rondes du boîtier avant du moteur. Presser fermement jusqu'à ce que les 3 goupille sortent par les 3 trous.
- 3ème ETAPE: Fixer la grille de protection arrière au boîtier du moteur à l'aide du contre-écrou de sûreté.
- 4ème ETAPE: Insérer les pales sur l'arbre en adaptant les rainures des pales sur la goupille de l'arbre et les fixer avec le bouton en le tournant dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre.
- 5ème ETAPE: Vérifier les pales en les tournant à la main. S'assurer qu'il n'y a pas de frottement avec le contre-écrou de sûreté. Les pales devraient tourner librement; si ce n'est pas le cas, recommencer à partir de la 1ère ETAPE.
- 6ème ETAPE: Monter la grille de protection avant sur la grille de protection arrière en insérant le crochet de la grille avant sur la grille arrière et en la fixant avec les clips.



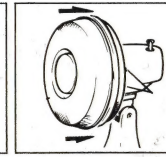
Remove the guard lock nut (4) from motor housing (7). Locate rear half guard (6) on spigots and secure with guard lock nut (4).



Place fan blade (3) on motor shaft (7). Screw on blade retention cone (2) in an anticlockwise direction.



Position front guard (1) with centre top clip.



Secure with all four catches.

Mutter zur Sicherung des Schutzgitters (4) lösen und vom Motorgehäuse (7) entfernen. Rückwärtiges Schutzgitter (6) auf Zapfen setzen und mit der Mutter (4) sichern.

Ventilatorblatt (3) auf die Motorwelle (7) aufsetzen. Sicherungskegel (2) entgegen dem Uhrzeigersinn festschrauben.

Vorderes Schutzgitter (1) durch Einführen der mittleren oberen Klammer zuerst aufsetzen.

Schutzgitter mit den anderen vier Klammern sichern.

Enlever le contre-écrou de sûreté (4) de l'arbre (7). Placer la grille de protection arrière (6) sur les clefs et fixer avec le contre-écrou de sûreté (4).

Placer les pales (3) sur l'arbre (7). Visser le bouton de fixation des pales (2) dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre.

Mettre la grille de protection avant (1) en place à l'aide des clips.

Fixer avec les quatre loquets.